## THE WILMINGTON GAZETTE

Published eyery Tuesday by Aucutano HaLL, at Three Dollars a Year, payable in adyance, or Four Dollars if not paid vithina Yeae [NuM


## [12:98 Yanif]

Translated from the Havana Au. proctamation.
por

 proctionalion pullifhed and printed by or
ter of tio zupreme boint of govenment







 hhe bese eyc wine tes oftibe wforious and Couatry in the months of Appit ind May,
that the Franct porcroment, asuining, the



 ait hive done, with the umot comenipt ast has diper, wia the utmost contenpt
and imominy, and conpumining fastly ilu
horible project, hy compelling them to rov horrible projects, by compielling them 88 re.
nousce ine crown of Spaln in Cayour of an
 sume time when bis executioners and assat-
iting pilt che glorions blood of the inhabitanis of Mradrid, io recarn for the brotherly haspi-
of with which they vere received und herifhed, in their ownebiefs have publicly
cknowledged. Ois Iapguge doee not coll.
 France with opprobrium and infamy, and all
Evrope with mourning and carried fear and torrour to the reget ingensible and barbarous mations. Donot imagine, however, that the
honor, the greatnes of chavacter, and the bonory the greatnes of characters and the
majestic dignity of Sjain, fhould have been sidd pulfictive calamiky. Far from it; the virtuous and yagoanimnus sono of the coun-
try of heroism, are determined to fight aitil try of heroism, are decernined to pghe unth thail glotioute fall, coavenge so humilisting an outrage coeir prosinter reigion, that,
violated vives; and theif murdered sons, and io repenceilheir adored Ferdinuts fom erptivity. So it is do not donbt it. Thicy
will mike the suthors of so much iniguity tremble, and exterminate them. They ar Animated by a hoty rape, eapable of lirenking
enunder the linke of the chain by which all etunder the links of the chais by which all
the nafions of Europe are kept under oppression: © they tiave tuken tuch whasures, as would have done bonour to a Fabius, a Pua-
Jus Enilius, or $i$ Seipio. They hive con. eluded an sruintico with Crent-Britain, Greaf-Britaio, dearand consolating hatioe fo Enankind, to mbich henceforward showid be added that of "airicin or survanimo ks. Gasiry" frome the same just reatom, from vhich Spuin abould ascume the tifle of ${ }^{4}$ DV. srvazar of res Wosis" They act in
encert vith virtuous and magrapimous Bri. concert with virtuous and magnaaimous Bri.
tain, for although they were but lately our foel, to whor is ic unknown that it proceedrd
 the French Goveramear Eonformabie otint very contery one pin of January lact: fory besidea that, alesost every,
government bonry under cerraln syatema. tical viceb, und from thence comenits somed
sets of injustice, whereby it renderi itsel(i)sets of injustice, whercuy whe to be inveighed againat, anticulife Iy when in astate of war, fo become s duty
of my station to frame my langunge accor. ding to that of ciy superion, in whase name I officiatel, and in which manner Inct on the preisent ocension, yet with this diference,
thot my heart, wilh just indignation, beals (In unison, shd my blood boils with anxiety in be ahed for our ratigion, our king, and .eur country. He you folly pernunded, and enne fidently trust that the oflier astiens, wlinkf
shearths ond whose fields remain egvered mith Whe yet recling innocent hlood of the fowne Af their youths, thicl was shed in-copte.
\& pence of the imboti icompreliensible suacess had by the genlus of deaplation, living anf
fer with Spain and Great.Britain, will return from the penio dispry ynto which they were thiow $n$, and gainins nem courage to cait off
the yokey they wint awist at the fivst and che yoke, they whi asurt at the firgt and
niost moble work or humanity, with the wame fury as showntly a liopess when in peribitio
recorev her whelps. The Frenclimen theme recoren her phelps. The Frenclimen thems
selves, that illobrious uhid generoiis nation, worthy of a belice fates, will be eager to Whali off the black spot, with which by theie owp hande they have bained their renowno
Commiserite them, and do not look upon them with odium and hatred, for they wre our The Din, and, will soon he our riendes: the lateongations. is interested in this holy se late on nationse is interestec in theis holy bit pratectioh. I see you full of ardent ans. ity to Ely so participate in its performance, but nately depriven you of that glorious und supeeme felicity. Yes this is of litle imparo public expendiure and sums of moseg ior than the permonal service-and youc have it in your poiner thus to pyritipite, by means and most grateful to the eyes of the Deity; loan any that was ever mide in the Holy
Temptor- - mitate the: Heleines of Spaty lensen your expenses; ; renounce vour spaing fustica; enablish spartan economys ilet
 you leas risary religious nacrifices. Thre you leas vicue and lest generoxity than the
Romuns, when the victorions Hannibolmaro ched towarde Rome? Are you more attiched to pour property, shd bave you leat ditin. terestecinesp then thoue heathens whio knew aot the true God 1 Hove you less respect fur
your holy religion'? Lesis. loyalty and les four holy reagion 1. Lese loyalty and less
fove far your cauntry, four customs, your lawi, and your government Do you less
sheriab your wises and tendee infants? D. chechay youp wises and tendee infants? Do
yop entertin lens hoirur to the tyranny and glavery with which you are ibreatened bo the
 bid? Would you prefer keeping your richo es eutire in ordee that the booty may be so much mere agrecable and aceptable to hie avarice yather than sacrifice a pars of them
to so noble objects; and save the remsinite io so nobie objects, at to thile cosh, preserve irom canger your yoar liege king, who mounted the firone aker the most eminent proofs of his virtue and heroism, which be has given by his rea dibess to mpont the seafford under the enor potus infany of passing for a regi and parricide, whith a view and for the purpone obly of rentiring you bappy, by prodncing the dis. roissal of a perfidtous tration, and despofical favorile. Pardon me if 4 offend your delicicy your generosity, your well proved loy.
sity and your holy spitition of trae glory. alty and your holy ambition of true glory.
My lmaginntion, disconcerted by io fatal My lmagination, disconcerted by io fatal
toppositions, tearcely permits me to articuapppositions tearcely permits me to articu-
lato the words, and much lesi enables me to Jate the words, and, much less enables me to
presume their truth. I am convinced that presume their truth.-I am convieced that you will do maich more thap that which I demand. I well know your kirtuen, and you are pot ignorant how high I eatimate them, and which are the sentiments of my heak as
regards you and every ohe amongor you. regards you and every one amongor you,Yeer, finations sopst fired by the noble blond of Spain, which nuss through their yeins, of Spain, whico rus through their yeins, acquire as much glory as was lately acquired by the heroic inhabitints of Buerias Ayrea,
and still so much more brilliunt, ais moral virtues exceed the sanguiaary triumphas of viath. The lienefis which you will produce on this occitlop will be common to nill Span. iards to all the nations of Europe and to yourselvest but the sweet pleasure of hespIng their blemidg, thich will setound is succeeding generstions, will be the peculiar rereward that can bebestowed by man, a reWard infinitels preferable to all equivacal distinctions and tillen, granted by Princea-not
slways to viruce, bot ofeptimes to vice and
sith I hastener' io issue this Proclamstion, that you might at once, be acquainted with the great atject which masat oceupy the attentoris and atract ibe heart of every Spaniard, in-
deed of every friend to man. But at the same deed of cevery iriencio man, but at the same Lime 1 to mont carnenly recommend to yop, 5 firts reliance in Divine Providence, which
onovideaz vemedy for evary evil, in wirtue provide a remedy for evary evit, in virtue,
fortitade and magnanimity, at no period fortitade and magnanimity, it no period
more requisite than op this occasion; sufferink with prodepee, moderation asd docilitye Dat yuu may rethin the abxiety of four tem:
perivavoid all riot and divorder, mid refinia-
frem olfering any iasult or vexation to tho frem offering any iasult or vexation to tha the cultionprious, and usefui Freschmen, Who atborving to ourenes doily presented to theip view, by the most caniguinary and most distracefal revoletion that ever dasined the leaves of hastary ruyg wor aug met.in your brokie, whe sared Gro herig woppiaike chould ber $\gamma$ ackorige them whose presence he found dungerongs or them whose presence be found dangerogs or perce todepont frim this ithend tikino the peice todepart form ihis iling, yaking the hunanity, and of the atrong arm of lustice humanity, and of the atrong arm or justice, velly against those tho miry offend them cition by word on deed. If you liseren to the paernaf a'fvice I give, and carefully observe it, Ido mont cenfidently trust in the infinite gondness of the Moet ligh, in your logalty ont heroism, thay you will soon, perceive the Aurori of Traniquility, of Commere, of Prosperiy and Glory; emanating more splendid
and brilliant foryou and your aucceeding ge-
nentions. MARQUIS DE SOMERUELOS. Havan. 17 ih July 1808.
BX THE COMMANDANT GENERAT
Foldierser Mariners ? Minanar
Tile Provinces of Spain have united for The Fruvinces of spain have united for She purpose of assering the pogato from the oppression of the Tyrant of Europer theif reasossance as jublic as they are just; their Proclamations, as wellas the Manifestoes of the Tyrant himeelf, detail them ; from this to the last drop wot whe liberty of our Sove rekn and that of the Mother-Country f in
defence of our religion. and of our own hosout. In a chuse so visibly junt, what may pint be achieved by thote who thive whitherto apotatancously bled for lonour in blind obied ence to their Sovereiga and their To
tion I Spila ifens not to lay down het arps, until her Sovereign whall bo fres, and we will elto avear it, and in the even. Which must not and cannot be expected, thint every Spaniard should fall io the Mother Country, yot Spaia vill not cease 10 existThis is Spain, we are Spaniards like themaelves, and liere Ferdinand the VITh and his iutcessors will reign. The inbabitant of thisisland cappot permit us to entertaina doubt on the subject ; the enthuniasm with wbich they hove proclsimed him, garrant
us is thls conclusion : Let us assiat thista un is thls conclusion a, Let, us assiat thieta
thenfore is preserving this precious Terri therfore is preserving, this precious Terri;
tory for eur Bovelign, if the yyanishionald tempt toinvade if. Let us unite our effoints to auecour our Mother-Country, atifrough We at prestit are deprived of the honour of defending le; yet let us not forget, that the
Frencbmen inhabiting this island, are not Frenchmen inhabiting this island, are int
subjects of Napoleon $\mathbf{I}$. - thay are not of the subjects of Napoleon 1, - - haey are not of the
number of those who have vilely nubmitted to dishonor their country, by serving as merto diahonor their country, by serving as mer-
cenary assassins to a foreigner-but withabhorrence of the excesess they had seen com. mitted, not wishing to live under his iron yoke, thay have come to live under the mild and pacific gorernment of $\&$ pain.

$$
\begin{aligned}
& \text { VIGLA paciac governmeENCIO. } \\
& \text { Havina, the alet July, isos. }
\end{aligned}
$$

Disturbances in England!
From tho London Traveller of Moy 37 . In anotier part of our papor wo have gite en toe suatiance of some lettere recolved yesieruay from Manchemtery relating to the
proceedingo of the distressed -manuficturers in that town and meighbourhood, in consequence of the refusal of parliamentit to enter sin a bill for fiaing a minimum fortheir week. Iy labor. We are sorry to state that it has been found necessary to have recourse to atrone measures to dissolve the meetings Which took place among this unhappy clas of the people. The following letter, thich Ve received this morning from a earrespon-
dent, upon whoes accuracy we cosn plece perFec: reliance, contains an account of what oc canred at Manchester on Wednenday. The
cailon Weaveris seem to have adopted a coiton Weavers seem to have adopted a very
erroneous iden of the ferling of parthament erroneoss iden of the feeling of parthament wieb respect to their cave. We were pre-
sent ot the short discasioi which took place on the sabiect on Friday loit, and eve pinas an the sabject on Friday latt, and ve cen an sert thatit whas from matives of the priren so briog is the bif.-There whs but one opl
 move the diatesien of the manufletesinds thit it might do infinite mischici und pop pog ble good :-
, Wenevday Evening.
"Your Londen papere will no doula teen Fith dreadful sccounbs, of the riots at Mano
chienter but havieg been acoitentathe bois heaker - but having been accidentally both an eyesnd anear winess of, what hat un-
fortunately taken place here, I I send you a fey finsty ines.
A number of the journhymen weavere unembled yesterday, fill ia a riblota of tuiyle, requesting to but is a decent ordarly drenitd, and thetr wages tinaluon Fe thounand attendect on the ground called Sto George'r Fielda, zud appointed delegates to wit upon the prineipalmanufacturera, hum bly desiring an immediate interview. Th magiatrates and several respectable-gentie men sent to remonutrate with the poor emacinted and distresgedopjecth, requesting then to ditperse, bur finditg evers thitig they said mecessity of resorting to the ertie painius. Hiat Act and sending the consongle mind militiry among them, who soon cleared the ground; but finding the litinbitanty purd troled all Tupedey iig int, and erery, thingeret

## "Thismerring abolitten orclock, my cue

 oreds of reavet mantuing in a motr orderly thousands of others of the same colling whe had again assembled in St. Gerge's Fiele (which is close to the edge of towai) A fee of the reapectio commitues and the mentebert iclves is the centre. They then titmeteheil delegates to commune with the Boroustiv reeve and the principal officers of the towns Tho wererequested to use thicir inflivence with papes. Onep it an incturs to raine their whages One of tive dieivgaicy noon returned, cominittet, and addressing the poor half fie that he liad seen the Borouphrermed them wat friendle to their caires ? atd rye, that he with them in thele present diare phish was sorry he could not allevinte. which as teken the names and places of abois of thetr delegateb, who were restionsibte for the chen duct and behavior of their fellow suffereng The dergate then exhorted them to be fiem in the canse they hadundertaken to support. and strongly enjoined them to behave jeaceably and onderly.
to the field, attendeck P. M. I sgain yent for as all the wesvers ho mine and wims In the neightbouring towns, 1 im of apink, that there wereat leant from ten to fintere thousand people. Loud, indted, were' Ihe myrmurs of the poor wretchen but not the leastindication was there of a riot.
us Many baskets of bread, with eome alo, buted among the multituce., and their tor rowfol and piteous tales of distress quite atio manised me, as alno several other sympathetic spectators. At bout half past itree o'clock the Boroughreese sccompthied by another gentieman on horteback, entered the (hollow) square, and the poor creatures gave a pa
Cient hearing to them; he advised Ahem 10 Cent hearing to them; he advised them to disperie, but the general ery wai- " We have nothing to eat ts and ubless our warea are raised, we might as well play and starve, as work and be famighed," I histened atieif tively, and heird tales of tho mose distressing acenes that aver huraan eye was withess to, and I am sorry to say, that the militiry were abliged 10 intericre for the second time, and apprehend the the consequences will be seyeral wounded thom ire, and observed infirmary. The shoph and houses are the thut up in this quarter, add the riflemeth and Manchester quarluntechs, ke. she se are now marching to the scene of action, and I find the streets are to be-afain potroledi. 3 The peaceable infacoitanis are moit बreadiulis alarmed.
s. Ten P. M, M, -1 have just seen a ppor old man's widow, who is left with five ehildren: Her humband was shot in as entrl)
and I fond that severel of the avd I find that several of the multitude have Cien taten to goal, (A) Apothecary with Whorn I convetsed, han been to dress the Wuunds of mapy whe were badly hirrthy tho
apprds and bayonet of the aoldletr avords and bayonet of the soldiert.
"P. S. Alfer the militerg weve
I P. 8. Aler the miltary were assembled,

